

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203 R101	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther Chang 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R208	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800
五 Fri	台語小組 Taiwanese Cell	17:00-18:30	ZOOM	黃燈煌 牧師
	英語大專 English College Group	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877	
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH



3/31/2024

耶穌說：復活在我，生命也在我。<約翰福音 11:25>

Jesus said, I am the resurrection, and the life.
<John 11:25>

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email: bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

3/31/2024 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (中非共和國) Worlds Mission (Central African Republic)



主要宗教 Religion	Christian
基督教 Christians	32.2%

The Central African Republic (CAR) is one of the world's poorest countries and faces immense physical human needs. A long series of coups, counter-coups, and civil conflicts devastated the economy and infrastructure. Muslim rebel groups (Séléka) and mostly Christian militias (anti-balaka) fought with government forces and each other. Hundreds of thousands were displaced. Although two successful elections have been held since then, rebels still hold significant swathes of the countryside. Pray for God to establish peace throughout the country.

中非共和國 (CAR) 是世界上最貧窮的國家之一，面臨著巨大的人道主義需求。長期的政變、反政變和內戰摧毀了經濟和基礎設施。穆斯林反叛組織 (塞雷卡) 和主要是基督教民兵 (反巴拉卡) 與政府軍彼此交戰，數十萬人流離失所，儘管此後已經成功舉行了兩次選舉，但叛軍仍然控制著大片農村地區。祈求上帝在中非共和國建立和平。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Praise the Lord! There will be baptisms for Jaden Chen, Sophie Ni, Puppy Li, Andrew Yin, Zili Zhou, Waiying Long today! Baptism time and location: 3 pm at 12791 Panorama Crest, Santa Ana CA 92705.

讚美主! 本主日 (3/31) Jaden Chen, Sophie Ni, Puppy Li, Andrew Yin, 周自立, 龍外英 將受洗成為 神的兒女。浸禮時間地點如下: 下午 3 點於 12791 Panorama Crest, Santa Ana CA 92705.

2. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (4/2) spring break, NO Class. 媽媽成長班: 本週二 (4/2) 放春假、暫停一次。

3. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 4/3(Wed). Login Church Zoom Meeting to join.

4/3 (三) 晚上 7:30~9:00, 有全教會的禱告會。參加請登入教會 Zoom 線上會議。 < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod >。

4. ADVENT Taiwan 2024 is open for registration. This year's mission date is 7/2-7/22. The registration fee is \$700 with an early bird discount price of \$630 if you register before April 30. Please go to <ADVENTTaiwan.org> for online registration.

ADVENT 2024 已經開始報名，營隊時間 7/2-7/22。4/30 前報名可享有早鳥優惠價\$630/人 (原價\$700/人)，報名網址 ADVENTTaiwan.org

Coming Event 近期活動

- 4/5, 6 pm, Encounter Grace banquet. 恩惠相遇餐會
- 5/7, 10:30 am, Mother's Day banquet. 母親節福音餐會
- 5/10-12 GPC Retreat. 大公園靈糧堂退休會

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	3/22-3/28 Income 收入	3/28/2024 In Total 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$6,315	\$6,359
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$44	
Building Fund 建堂基金		\$0	(\$239,861)
Church Plant Fund 植堂基金		\$100	\$156,766
Sanctuary Pledge 大堂音響 / 椅子認獻		\$0	\$51,645
Boba 義賣		\$1	\$894
Other 其他收入		\$11,045	
Total Cash Position 現金流		\$126,794	

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金

Inception To Date 累積總額

Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Fund Received 已收奉獻款	\$3,275,923
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due)	\$708,000
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$3,091,533
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息 (4/2022 - Now)	(\$218,763)
CUP & City Fee 政府申請及其他費用	(\$52,864)
Architect Fee & Fire Alarm 建築師 / 火警設備費用	(\$291,316)
Building Remodel Fee 建堂工程費用	(\$811,472)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Thank God for the participation and the perseverance of the 40-day church-wide fasting prayer. We thank God for all the brothers and sisters who have prayed for our church and our country and all the world, and thank God for keeping everyone safe and healthy. All glory to the Lord! 感謝神在這 40 天全教會連鎖禁食禱告上的保守與帶領，為所有弟兄姊妹在這一段時間為教會、美國禱告獻上感恩，也謝謝神保守大家身體、心靈健康。

2. Pray for the church-wide retreat from 5/10-5/12/2024, Pray for the brothers and sisters' willingness to participate, the location confirmation, and the preparation. Pray for event coordinator brother David, pray for God's wisdom, anointing, and power.

為 5/10-5/12 的全教會退修會、弟兄姊妹的參與，場地的確認，籌備工作，中、英文堂講員的信息教導禱告。為主責同工 David 弟兄滿有主賜的智慧、恩膏、能力來協調安排迫切禱告。

3. We will start the 2024 Happiness Group on 3/31. Please pray for the coworker's preparation and the relationship with the Best that each group is going to invite. We also prayed for the preparations for the 4/5 "Encounter Grace" banquet, and pray for the speakers, Pastor Chang and Brother Ken's message will open people's heart.

第 16 期幸福小組將於 2024 年 3/31 開始，請大家為身邊福音朋友的參與禱告，並持續的關懷與連結，懇求主賜下合一的心。也為 4/5 "與恩典相遇"福音餐會的籌備工作禱告、講員張牧師和 Ken 弟兄的信息分享可以為福音朋友帶來祝福。